

Genre du véhicule <u>Chariot de travail</u>	Marque <u>TOYOTA</u>	<u>0. - FG 25</u>	Fiche d'homologation n° CH <u>5814 05</u>
--	-------------------------	-------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "0.-FG": a. plaquette du constructeur, à l'AV, à gauche s. tableau de bord.

"0" = moteur standard  
 "2" = convertisseur de couple et pneus simples; "3" = id. et pneus jumelés  
 "R" = élévateur; "G" = moteur benzine; "25" = 2,5 to capacité de levage  
 "FG 25" devant No du châssis  
 Numéro du châssis frappé à droite, latéralement, en haut sur châssis au-dessus de la roue AR  
 Signe d'identification du moteur frappé "5 R" à gauche à l'AR sur bloc-moteur devant No du moteur  
 Constructeur TOYOTA MOTOR CO., Ltd, Nagoya (J) Importateur TOYOTA AG., Safenwil

<u>CHASSIS</u> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>avant</u>	<u>MOTEUR</u> Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>à circ. de billes</u> Assistance <u>hydraulique</u>	Marque <u>TOYOTA</u> Carbur. <u>B</u>
Frein de service <u>hydr., 1-circuit, exp. interne, sur roues AV</u>	Type <u>5 R</u>
Frein auxiliaire <u>méc., à ruban externe</u> Ralentisseur _____	Position <u>arrière</u> Nombre cyl. <u>4</u>
Frein stationn. <u>sur cardan, sur roues AV</u>	Alésage <u>88</u> Course <u>82</u>
Transmission <u>Automate</u> Nombre vit. <u>1 palier</u>	Cylindr. <u>1994</u> cm <sup>3</sup> CV-impot <u>10,16</u>
Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>AR=broche</u> Vitesse max. <u>15 *</u> km/h	CV-puiss. <u>41 (DIN)</u> à <u>2700</u> t/m
	Refroidissement <u>eau</u>

<u>CARROSSERIE</u> Forme <u>élévateur à fourches</u> Nombre portes _____	Bruit <u>78</u> dB (A) à <u>2700</u> t/m
(ouvert, sur demande avec cabine)	Amortissement bruit <u>1</u> pot
Nombre de places : Total <u>1</u> ; AV <u>1</u> ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____	<u>300x205x105</u> mm

<u>DIMENSIONS</u>	Voie	AV <u>910</u>	AR <u>900</u>	<u>POIDS</u>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
Diam. braquage	G <u>3,6</u>	DR <u>3,6</u>		A vide	<u>1280</u>		<u>2220</u>	<u>3500</u>
Empattement	<u>1500</u> ( / / / )			Charge utile				
Longueur	<u>3600</u> (Dimensions ext. Dimensions int.)			Total	<u>1280</u>		<u>2220</u>	<u>3500</u>
Largeur	<u>1100</u>			Garantie fabr.				<u>6010</u>
Hauteur	<u>2155</u> (sans cabine)			Dimens. pneus	<u>700-12</u>	<u>12PR</u>	<u>600-9</u>	<u>10PR</u>
Porte à faux AV	<u>1530</u>			Charge p. essieu	<u>3900</u> (8,5)		<u>2430</u> (9,0)	
AR	<u>570</u>			Poids max. remorquable. testé	<u>1500</u> kg			
lat.	-			Poids à vide: sans cabine, fourche long.	<u>1070</u> , élévateur hauteur <u>2230</u>			

**EQUIPEMENT**Equipement électrique 12 V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement JUELLA K 11103 Feux de position ds. f. crois.  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/NIPPONDENSO 072200-1880 Niv. sonore 86 (dB/A)  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières R - S1 (E) Catadioptrés I (E)  
 Feux stop \_\_\_\_\_ Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair. plaque contr. \_\_\_\_\_ Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_  
 Indic. direction clign. 4/schéma III  
 AV -latér.: JURA CH 1 2409 01 AR 2a (E)  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Cale d'arrêt: 190 x 150 x 155 mm

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Chariot de travail  
 Marque & type TOYOTA O.-FG 25  
 Homologation n° CH 5814 05  
 Forme de la carr. élévateur à fourches  
 Places ass. : Total 1 ( 1 avant)  
 Poids à vide sel. bull. Carburant B  
 pesage CV 10,16  
 Charge utile Cylindrée 1994 cm<sup>3</sup>  
 Poids total sel. bull. Poids de  
 pesage l'ensemble -

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** No de châssis du vhc. homologué = FG 25 - 17068

\*) Vitesse maximum: 15 km/h à 2700 t/min au moteur

Plombage : 1 plomb sur vis de réglage du régulateur.

Contrôler à l'immatriculation: dimensions, poids, équipement

Sur demande : cabine fermée (dégivreur, essuie-glace et rétroviseurs) et pneus jumelés à l'avant (contrôler la disposition des feux, la protection

Inscrire en page 4 du permis de circulation: des roues avant)

- protection marquée jaune/noir à l'avant et latéralement sur fourches

- les fourches rabattables doivent être repliées.

Lieu et date de l'expertise

Safenwil, 14.9.72

La commission d'expertise